



AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE

SYSTÈME D'ALERTE AUX CITOYENS DE LA MUNICIPALITÉ DE CAMPBELL'S BAY

Le ministère de la Sécurité publique (MSP) a adopté le Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre. Par conséquent, en tant qu'outil indispensable pour la préparation aux sinistres, la municipalité de Campbell's Bay a mis en place un système d'alerte aux citoyens.

Étant donné que de nombreux résidents n'ont plus de téléphone fixe, nous vous demandons votre collaboration afin de mettre à jour la liste de contacts municipale. Nous vous demandons également de contacter les membres de votre famille et/ou amis qui n'ont pas accès à Internet et de les enregistrer!

INSCRIVEZ-VOUS POUR RECEVOIR DES ALERTES PAR COURRIEL, SMS, OU APPELS TÉLÉPHONIQUES AUTOMATISÉS.

- POUR VOUS INSCRIRE, SUIVEZ CE LIEN <http://bit.ly/alertefr>

CITIZEN ALERT SYSTEM FOR THE MUNICIPALITY OF CAMPBELL'S BAY

The Ministry of Public Security (MSP) adopted the Regulation on alert and mobilization procedures and minimum emergency means to protect the safety of people and property in the event of a disaster. Consequently, as an essential tool for disaster preparedness, the Municipality of Campbell's Bay has implemented a citizen alert system.

Since many residents no longer have a landline, we ask for your collaboration in order to update the municipal contact list. We also ask you to reach out to family members and friends that do not have internet access and to register them!

SIGN UP TO RECEIVE ALERTS BY EMAIL, TEXT MESSAGE, OR AUTOMATED PHONE CALLS.

- TO SIGN UP, FOLLOW THIS LINK <http://bit.ly/alerten>

Nous vous remercions de votre coopération
We thank you for your cooperation

Sarah Bertrand
Directrice générale